African Association for Lexicography
Department of African Languages
University of Pretoria
Pretoria 0002
South Africa
Tel: +27 (0)12 420 2494
Fax: +27 (0)12 420 3163
E-mail: elsabe.taljard@up.ac.za
Internet: http://afrilex.africanlanguages.com/

14TH INTERNATIONAL CONFERENCE ON LEXICOGRAPHY

First Circular – 24 January 2009

Dear Member,

You are cordially invited to attend AFRILEX 2009, the 14th Annual International Conference of the African Association for Lexicography. Note that ALASA 2009, the 15th Biennial International Conference of the African Language Association of Southern Africa, is organized back to back with our conference this year, so you are encouraged to join us for a full week of stellar lexicography and linguistics. Both conferences are organized by the Xhosa Department at the University of the Western Cape (UWC), in Bellville, Cape Town. The general programme layout for both conferences is as shown below:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Sunday 5 July</th>
<th>Monday 6 July</th>
<th>Tuesday 7 July</th>
<th>Wednesday 8 July</th>
<th>Thursday 9 July</th>
<th>Friday 10 July</th>
<th>Saturday 11 July</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>On-time registration</td>
<td>Late registration</td>
<td>Welcome by Principal UWC: B. O’Connell</td>
<td>On-time registration</td>
<td>Late registration</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Keynote 1</td>
<td>Keynote 2</td>
<td>Workshop 1</td>
<td>Keynote 1</td>
<td>Keynote 2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>African Routes Excursions</td>
<td>Parallel sessions 1</td>
<td>Parallel sessions 3</td>
<td>Workshop 2</td>
<td>Workshop 3</td>
<td>Parallel sessions 1</td>
<td>Parallel sessions 3</td>
</tr>
<tr>
<td>Lunch</td>
<td>Lunch</td>
<td>Lunch</td>
<td>Lunch</td>
<td>Lunch</td>
<td>Lunch</td>
<td>Lunch</td>
</tr>
<tr>
<td>Parallel sessions 2</td>
<td>Parallel sessions 4</td>
<td>Parallel sessions 5</td>
<td>Workshop 4</td>
<td>Parallel sessions 2</td>
<td>Parallel sessions 4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>AGM</td>
<td>Parallel sessions 5</td>
<td>Conference Dinner</td>
<td>General meeting</td>
<td>Parallel sessions 5</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

AFRILEX 2009

ALASA 2009

Table of Contents of this Circular:

1. Conference Details
2. Conference Workshop Details
3. Conference Dinner
4. Conference Excursion
5. Conference Accommodation & Transport
6. Conference Organization
7. Second Call for Papers
8. Reply Form & Payment Methods
9. Membership Renewal Form
10. AFRILEX Newsletter
1. CONFERENCE DETAILS

Dates:
- Afrilex: 6-7 July 2009
- Alasa: 9-10 July 2009

Host: Xhosa Department, University of the Western Cape (UWC): Modderdam Road, Bellville South 7535, South Africa

Venue: Great Hall complex, in the centre of the UWC campus

Keynote speakers: [for the Afrilex conference; Alasa keynotes to be confirmed]
- International speaker: Prof Henning Bergenholtz (Aarhus School of Business, Denmark)
- African continent: Prof. John M. Lubinda (University of Botswana)

Cost: The registration fee includes conference folders, conference abstracts booklets, lunches, as well as tea and refreshments.

Afrilex
- Early bird (before 8 June 2009): R1000 (Members); R1100 (Non-members)
- Late registration (at the conference venue): R1200 (Members); R1300 (Non-members)

Alasa
- Early bird (before 8 June 2009): R1000 (Members); R1100 (Non-members)
- Late registration (at the conference venue): R1200 (Members); R1300 (Non-members)

Afrilex-Alasa COMBO SPECIAL (with members = Afrilex and/or Alasa membership)
- Early bird (before 8 June 2009): R1800 (Members); R2000 (Non-members)
- Late registration (at the conference venue): R2200 (Members); R2400 (Non-members)

2. CONFERENCE WORKSHOP DETAILS

Date: 8 July 2009

Venue: Great Hall complex, in the centre of the UWC campus

Structure: There will be four workshops in all, two organized by Afrilex, two by Alasa. All delegates will be in a position to attend the first and last workshops, and to opt for either workshop 2 or 3, which run concurrently.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Wednesday 8 July 2008</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Afrilex Workshop 1</td>
</tr>
<tr>
<td>Afrilex Workshop 2</td>
</tr>
<tr>
<td>Alasa Workshop 1</td>
</tr>
<tr>
<td>Alasa Workshop 2</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Topics: The two Afrilex workshops will be presented by Proff. Henning Bergenholtz, Sven Tarp and Rufus Gouws, on the theme 'Proscription, prescription, description'. The topics and presenters for the Alasa workshops remain to be finalized.
Cost: The registration fees for the workshops are included in the conference registration. (Cf. Section 1 above)

3. CONFERENCE DINNER

Date: 8 July 2009

Cost: R200

Participants: In order to stimulate the interaction between the participants of both conferences, a single conference dinner is organized on the last day of Afrilex 2009, being the first day of Alasa 2009.

4. CONFERENCE EXCURSION

Dates: Sunday 5 July and Saturday 11 July 2009

Organization: Pre- and post-conference excursions are handled by African Routes. Detailed information on these will be listed in our Second Circular.

Contact:
- Mr. Kurt Stevens, Director: African Routes
  Tel/Fax: +27 (0)21 959 2016
  Cell: +27 (0)83 444 3720; +27 (0)72 227 4895
  E-mail: info@african-routes.co.za
  Web: http://african-routes.co.za/

5. CONFERENCE ACCOMMODATION & TRANSPORT

Conference delegates must please either organize their own accommodation and transport, or they can also make use of the services offered by African Routes.

African Routes has a range of accommodation options for which they made block reservations at competitive rates, both in the vicinity of the campus and 'in town' (i.e. historic Cape Town, the waterfront, etc.). They further organize transport between Cape Town International Airport and your accommodation, and daily between the latter and the UWC campus.

For contact details, see Section 3 above.

6. CONFERENCE ORGANIZATION

Direct all enquiries to the Local Conference Organizer:
- Prof. Gilles-Maurice de Schryver
  Tel: +27 (0)21 959 2367
  E-mail: gschryver@uwc.ac.za
  Web: http://tshwanedje.com/members/gmds/cv.html
7. SECOND CALL FOR PAPERS

Papers on any aspect of lexicography will be considered and members may suggest themes for special sessions.

All papers will be adjudicated.

Presenters are to submit 500-800 word abstracts to reach Afrilex before 30 March 2009. Abstracts should preferably be sent by e-mail to Prof. Elsabé Taljard, e-mail address: elsabe.taljard@up.ac.za. Postal address: Department of African Languages, University of Pretoria, Pretoria 0002, South Africa. Tel: +27 (0)12 420 2494 // Fax: +27 (0)12 420 3163.

The following information should, where relevant, appear together with your paper title and abstract:

- Your title, given name(s) and surname
- Your affiliation and its address
- Your phone (office, home and cellular) as well as fax numbers
- Your e-mail address
- Your personal website address

Receipt of abstracts will be acknowledged and abstracts of accepted papers will be distributed during the conference. PC PowerPoint presentation facilities will be available. As a backup, presenters are invited to e-mail their slide show ahead of the conference.

Please note: It is compulsory for presenters of papers and special sessions to register in advance (before 8 June 2009).

8. REPLY FORM & PAYMENT METHODS

Cf. next page.

9. MEMBERSHIP RENEWAL FORM

Included with this mailing.

10. AFRILEX NEWSLETTER

Included with this mailing.

Look forward to seeing you at UWC in July!

Gilles-Maurice de Schryver
(Local Conference Organizer)
14th International AFRILEX Conference

REPLY FORM – Conference(s), Workshops, Dinner, Membership

Please complete this reply form and return it to:

Prof. Elsabé Taljard, e-mail address: elsabe.taljard@up.ac.za. Postal address: Department of African Languages, University of Pretoria, Pretoria 0002, South Africa. Tel: +27 (0)12 420 2494 // Fax: +27 (0)12 420 3163.

Title, Given name and Surname: ____________________________________________________________
Postal Address: ____________________________________________________________
______________________________________________________________________________
_________________________________________Postal Code: ____________________________
Tel: ___________________________ (W); ________________________________________________ (H)
_________________________________________ (Cell)
Fax:__________________________; E-mail: ________________________@_______________

i) CONFERENCE(S) (Afrilex: 6 and 7 July 2009; Alasa: 9 and 10 July 2009)
   Afrilex-Alasa 2009 COMBO SPECIAL:
   R1800 (member of either association) / R2000 (non-member) R________
   Afrilex 2009 only:
   R1000 (members) / R1100 (non-members) R________
   I intend to read a paper ☐ YES ☐ NO

ii) CONFERENCE WORKSHOPS (8 July 2009)
   I want to register for the workshops ☐ YES ☐ NO

iii) CONFERENCE DINNER (8 July 2009)
   R200 per person R________

iv) AFRILEX MEMBERSHIP FEE 2009
   R150 (personal membership) / R600 (corporate membership) R________

TOTAL AMOUNT R________

PAYMENT METHODS

Please make cheques / postal orders payable to AFRILEX in South African Rand or Euro. Alternatively, payment may be made in South African Rand directly into the AFRILEX Savings Account, ABSA Bank, Hatfield, Pretoria; Branch Code 008675, Account no. 9054460560. Please send or fax the deposit slip, together with the reply form, to the Treasurer, Prof. Elsabé Taljard: Fax: +27 (0)12 420 3163. She will acknowledge receipt of this reply form and payment within 10 days.

With this reply form please find enclosed my cheque / postal order for R ………………

OR

I have paid the sum of R ……………… into the AFRILEX Savings Account and attach a copy of the deposit slip.